

**MASS
INTENTIONS**

Sunday, March 5, First Sunday of Lent

- 7:30 **English Mission**
 †Victor Czykier (Terry, Claire, Ed)
 †Helen Natonski (Jerry & Irene Forst)
 †Urszula Pohl
- 9:00 **English Mission**
 †William & Lottie Vergulak (Family)
 †Estelle Bogusch (Family)
 Rosary Confraternity
- 10:30 Dziękczynna z prośbą o Boże bł. dla Rodziny Pierzchała
 †Feliks Nowakowski
 †Edward Ptak.
 †Stanisław Prywata (36-a rocz. śm.)
 †Maria Kisielewska
 †Bronisława Bafia
- 12:30 †Cervando Palacios (1 aniversario)
 †Juanita Castrejón (Familia Orduño Castrejón)
- 5:00 Por los Feligreses
 7:00 Za Radio Maryja i Telewizję TRWAM

Monday, March 6, Lenten Weekday

- 7:00 Parishioners
 8:00 †Genevieve Krolak (Family)
 8:30am English Mission Instruction
 7pm English Mission Service

Tuesday, March 7, Perpetua & Felicity, martyrs

- 7:00 †Holy Souls listed in Book of Remembrance
 8:00 †Stanley Szbowksi (Mike & Millie)
 8:30am English Mission Instruction
 7pm English Mission Service

Wednesday, March 8, John of God, religious

- 7:00 †Holy Souls listed in Book of Remembrance
 8:00 †David Gonzales (wife & sons)
 8:30 English Mission Instruction
 7pm English Mission Service (Reconciliation)

Thursday, March 9, Frances of Rome

- 7:00 †Parishioners
 8:00 †Casimir Kras (Family, Harriet)
 8:30 English Mission Instruction
 7pm Mass in honor of Mary

Friday, March 10, Lenten Weekday

- 7:00 †Holy Souls listed in Book of Remembrance
 8:00 †Max & Josephine Mejka (family)
 8:30am Way of the Cross in English
 7:00 Droga Krzyzowa i Msza św.

Saturday, March 11, Lenten Weekday

- 8:00 Parishioners
 5:00 †Dorothy Ptacek (B-Day - Helen, Carole, & Joe)
 †Leonarda Aguirre (Jaramillo Family)

Sunday, March 12, Second Sunday of Lent

- 7:30 †Frances Moran & deceased of Pribyl Fam (Jo Borow)
 9:00 †William & Lottie Vergulak (Family)
 †Harry F. Glosniak-anniv. (wife, Florence)
 †Helen Natonski (Sophie Schultz)
- 10:30 †Feliks Nowakowski
 †Edward Staszko (2 rocz. śm)
- 12:30 †Francisco Duran (Familia Duran)
 †Jose Sanchez (Familia)
- 5:00 †Lupe Aguilar (Familia Aguilar y Hernandez)
 7:00 Za Radio Maryja i Telewizję TRWAM

Eucharistic Ministers

Saturday, March 11, 2006

- 5:00 Joanne Napoletano, Bob Biefuss

Sunday, March 12, 2006

- 7:30 Priest
 9:00 Vicente Saldana, Irene Saldana,
 Frank Urban, John Kulaga
 Raphael Ayala, Larry Napaetano
- 10:30 Priests & Polish Ministers
 12:30 Mario Segoviano, Martin Vazquez
 5:00 Enrique Garcia, Rogelio Anaya
 7:00 Priests



Lector Schedule

Saturday, March 11, 2006

- Victoria Kolbuck, Sylvia Spyrka

Sunday, March 12, 2006

- 7:30 John Kociolko
 9:00 Kim Tross, Marissa Martinez
 10:30 Andrzej Szudzinski, Waldemar Lipka
 12:30 Carmen Soto, Maria Rodriguez,
 Martin Duran
- 5:00 Maria Sanchez, Linda Ramirez,
 Maria C. Rodriguez
 7:00 Polish Lectors



WE WELCOME IN Baptism...



Lily Fonseca
 Jose Cruz Morelos Jr.
 Benjamin Matthew Wernio
 Natalie Monica Dudasko

ETERNAL REST.....

Janina Bogdanowicz



May God Who called you take you home!

ANNOUNCEMENTS



PARISH MISSION
"GO OUT TO ALL THE WORLD AND PROCLAIM THE GOOD NEWS"
 (Mark 16:15).

The Parish Mission (in the English language) will begin on Monday, March 6th through Thursday, March 9th. Each morning, after the 8am Mass, Fr. Freund will

give an instruction on the following topics:

Monday – The Family of God Called to Holiness

Tuesday – Love as Compassion

Wednesday – Instrumental Love

Thursday – Prayer

Each night the evening service will begin at 7pm. On Monday and Tuesday there will be Benediction of the Blessed Sacrament. On Wednesday evening there will be an opportunity to receive the sacrament of reconciliation (confession). A Mass honoring our Mother Mary, will be celebrated on Thursday evening.

The topics for each evening during the Mission are as follows:

Monday – Accepting the Invitation or Refusing

Tuesday – A Eucharistic Community

Wednesday – Reconciliation in the Community

Thursday – Mary Our Inspiration Within the Community

Fr. Freund, CSsR, is inviting all parishioners to attend the Mission. He also encourages everyone to bring a friend or a family member along. The Mission is a time of intense prayer; let us make the best of this opportunity to renew our lives as we begin the Holy Season of Lent!

Please note: Books, authored by the late Bishop Aloysius Wy-cislo will be available for sale at 7pm each evening of the Mission. For more information call: Mr. Theis at 708-656-5010



Schedule of Lenten Services

Wednesdays - Way of the Cross in Spanish 7:00pm

Fridays - Way of the Cross in English after the 8am Mass.

Way of the Cross in Polish 7:00pm -

Sundays - Gorzkie Zale - After the 10:30am Polish Mass

The school children will pray the Way of the Cross at 1:45pm on 3/15, 3/22, 3/18, and 4/11. Days vary



Religious Education

The next Religious Education Class is scheduled for Saturday, March 11, 2006. **All students will meet in school at 8am.**

Sunday Collections February 26, 2005

2/25	5:00PM	\$612.00
2/26	7:30AM	\$363.00
	9:00AM	\$888.00
	10:30AM	\$1,543.00
	12:30PM	\$1055.00
	5:00PM	\$257.00
	7:00PM	\$185.00
TOTAL		\$4,903.00

Children's collection:..... \$294.00
 Extraordinary Expenses collection: \$640.00

LENTEN REGULATIONS



The law of abstinence obliges those 14 years or age and older not to eat meat.

The law of fast obliges all those from ages 18 through 59 to refrain from eating between meals and to limit their eating to one full meal and two lighter meals for the day.

ASH WEDNESDAY AND GOOD FRIDAY ARE DAYS OF BOTH FAST AND ABSTINENCE. All other Fridays of Lent are days of abstinence (only meatless meals allowed).



SICK PARISHIONERS, RELATIVES & FRIENDS

- | | |
|-------------------------|---------------------|
| Rebecca Alvarez | Royden Martin |
| Nadine Anderson | Ann Monczynski |
| Rita Barnak | Albina Mozdien |
| Maryanne Buckner | Baby Kenneth Quiroz |
| Aurora Castro | Lucy Santiago |
| Irene Cebrzynski | Anne Stachnik |
| Robert DeDera | Celia Stopa |
| Pablo Diaz | Baby Anna Lauren |
| Florence Glosniak | Swade |
| Josephine Jesuit | Florence Szot |
| Genevieve Karzmierzczak | Adam Urban |
| Michael Kelly, Jr. | Anton Urban |
| Lillian Kocanda | Loretta Wachowicz |
| Nilene Kolbuck | Roman Wojcik |
| Joseph Korvisch | Frances Wojdula |
| Doris Ludvik | Mary Wojtowicz |



Parenting Classes

St. Mary of Czestochowa School is sponsoring four free classes in Systematic Training in Effective Parenting (S.T.E.P.) at 12:30pm and again at 6:30pm. These classes will be held on the following Mondays: March 13, 20th, 27th and April 3rd in the school hall. The trainer is a representative of Latino Family Institute of Oak Park. Participants can come at either time and hear the same presentation. A bi-lingual presentation is possible.

Open Houses

Every 1st Saturday, following the 5pm Mass, until 6:30pm, St. Mary of Czestochowa School is offering tours and information about the school's 110 year legacy. Open Houses are scheduled for March 4th, April 1st and May 6th.



LENTEN FISH FRY

The Parents' Club of St. Mary's School is sponsoring a **FISH FRY** every Friday during Lent in the school hall from 2PM to 6PM. All proceeds will benefit the school.

Fish dinners are \$6.00 per person.

Drinks will sell for \$1.00 each.

Additional side dishes will cost \$1.00

Carry-out services will be available.

For More information call Blanca DeLeon at (708) 795-7848. All Fridays during Lent are days of abstinence from meat. Everyone is invited! Come and enjoy a delicious home-cooked, meatless meal and support our parish school!

THANK GOD FOR YOUR MARRIAGE!

Every good marriage is a blessing to our Church! Return thanks to God for your marriage by investing a weekend's time to deepen your communication and capacity to love. The next Worldwide Marriage Encounter weekends are April 28-30, June 2-4, or August 4-6. Call Kris and Jim at 1-800-442-3554 for more information



Mark 1:12-15

Did you ever consider how relentlessly the devil, that "little voice of temptation," tries to convince us to do the wrong thing? He makes one argument after another, all the time trying to get us to do the very thing that we don't want to do – the very thing that we know is wrong.

Today's Gospel tells us how Satan initiated an all-out attack on Jesus during his forty-day fast in the wilderness. He used every trick he could think of as he tried to lead Jesus into sin. The Gospel also tells us how the devil failed. Jesus simply would not give in.

Unfortunately, we are not always as successful as the Lord in repelling the devil's attacks. We hear his niggling little voice operating and we try to resist it, but we still fall prey and are consumed by guilt.

Thank God for the Sacrament of Reconciliation! Thank God that we can ask forgiveness at any point in our day by simply turning in prayer and repenting to the Lord! Thank God that the blood of Christ can reconcile us with our Father, no matter how severe the sin! Thank God he so compassionate and merciful!

Let's make it our goal this Lent to try to limit the devil's inroads in our minds. It may be impossible to destroy his little voice until Jesus comes again, but we can minimize his impact. First, we can ask Jesus for his help each morning. He knows our weakness because he was tempted just as we are. And we can repent and receive the Sacrament of Reconciliation whenever we fall. Nothing disarms the devil more than reliance on God's grace and the gift of humble, honest repentance.

The more we resist the devil and say "no" to his little voice of temptation, the more we will grow strong in the Lord. And with every battle that we win, our confidence will grow. May we all come to know the sweet taste of victory!

"Lord, you know all about temptation. Help me to resist the temptations that the devil sends to me this day!"

Taken from THE WORD AMONG US.

PRIMER DOMINGO DE CUARESMA

En aquel tiempo el Espíritu empujó a Jesús al desierto. Se quedó en el desierto cuarenta días, dejándose tentar por Satanás, vivía entre alimañas y los ángeles le servían. Cuando arrestaron a Juan, Jesús se marchó a Galilea a proclamar el Evangelio de Dios. Decía: Se ha cumplido el plazo, está cerca el reino de Dios: convertíos y creer en el Evangelio.

Mc 1, 12-15

**Qué es la Cuaresma**

La Cuaresma es el tiempo litúrgico de conversión, que marca la Iglesia para prepararnos a la gran fiesta de la Pascua. Es tiempo para arrepentirnos de nuestros pecados y de cambiar algo de nosotros para ser mejores y poder vivir más cerca de Cristo.

La Cuaresma dura 40 días; comienza el Miércoles de Ceniza y termina el Domingo de Ramos, día que se inicia la Semana Santa. A lo largo de este tiempo, sobre todo en la liturgia del domingo, hacemos un esfuerzo por recuperar el ritmo y estilo de verdaderos creyentes que debemos vivir como hijos de Dios.

El color litúrgico de este tiempo es el morado que significa luto y penitencia. Es un tiempo de reflexión, de penitencia, de conversión espiritual; tiempo de preparación al misterio pascual.

En la Cuaresma, Cristo nos invita a cambiar de vida. La Iglesia nos invita a vivir la Cuaresma como un camino hacia Jesucristo, escuchando la Palabra de Dios, orando, compartiendo con el prójimo y haciendo obras buenas. Nos invita a vivir una serie de actitudes cristianas que nos ayudan a parecernos más a Jesucristo, ya que por acción de nuestro pecado, nos alejamos más de Dios.

Por ello, la Cuaresma es el tiempo del perdón y de la reconciliación fraterna. Cada día, durante toda la vida, hemos de arrojar de nuestros corazones el odio, el rencor, la envidia, los celos que se oponen a nuestro amor a Dios y a los hermanos. En Cuaresma, aprendemos a conocer y apreciar la Cruz de Jesús. Con esto aprendemos también a tomar nuestra cruz con alegría para alcanzar la gloria de la resurrección.

Estimado Hermano/a

Te escribo esta carta para invitarte a vivir una experiencia del Encuentro Personal con Cristo Vivo.

RETIRO DE EVANGELIZACIÓN

17, 18 y 19 de Marzo de 2006

8:00 A.M. a 8:00 P.M.

CENTRO SOCIAL

5000 W. 31st St.

En retiro pueden participar todos los mayores de 15 años. No se admiten los niños. Para más información favor de comunicarse a la oficina al 708-652-0948-ext.20.

P. Radek Jaszczuk CSsR
Párroco

LOS PESCADOS DE CUARESMA

El Club de los Padres de nuestra escuela de Sta. Maria de Czestochowa está patrocinando a Cena de Pescado cada viernes en Makuch Hall de la escuela a partir del 2PM hasta los 6PM. Todos los ingresos beneficiarán a nuestra escuela.

La cena de pescado es \$6.00 por persona.

Las bebidas por \$1.00 por cada uno.

Los platos adicionales son \$1.00

También se puede llevar la comida hacia fuera.

Para más información llame a Sra. Blanca DeLeon numero (708) 795-7848. Todos los viernes durante de Cuaresma son días de la abstinencia de la carne. ¡Se invita a cada uno! ¡Venga a gozar los ricos pescados y apoya a nuestra escuela parroquial!



Viene Lucero Romo de México a presentar su nuevo CD "Te Amo", es un canto de amor a Dios, que viene a compartir con nosotros un concierto que se llevará a cabo el domingo 12 de marzo a la 1:30 p.m., aquí en la Parroquia de Ntra. Sra. de Czestochowa.

El ayuno y abstinencia de carne es manada torio el Miércoles de ceniza y el Viernes Santo. El ayuno es una sola comida fuerte y es requerida para las personas mayores de 18 a los 59 años. Todos los Viernes durante la Cuaresma no se come carne y esto es para personas mayores de 14 años de edad.

Horario de servicios de Cuaresma:

Miércoles - 7:00 PM Vía Crucis en Español

Jueves - 1:45 PM Vía Crucis con los niños de la escuela en Ingles

Viernes - Después de la Misa a horas 8:00 AM Vía Crucis en Ingles

Domingos - Gorzkie Zale después del a misa de 10:30 en Polaco

Este domingo empieza el retiro espiritual en ingles cual va a terminar el jueves 9 de Marzo, por eso no habrá este miércoles 8 de Marzo el Vía Crucis

La oficina para la catequesis te invita al Retiro de Cuaresma el día Sábado 18 de Marzo en la Parroquia de Santa Rita de Casia de 8:30 AM a 3:30 PM. El limite de inscripción es 15 de Marzo de 2006. El costo de retiro cual incluye almuerzo es \$15.00.

Las próximas clases de catequesis se realizaran **el Sábado 11 de Marzo a las 8:00 AM**

I Niedziela Wielkiego Postu

Zaraz też Duch wyprowadził Go na pustynię. Czterdzieści dni przebył na pustyni, kuszony przez szatana. żył tam wśród zwierząt, aniołowie zaś usługiwali Mu. Gdy Jan został uwieczony, Jezus przyszedł do Galilei i głosił Ewangelię Bożą. Mówił: Czas się wypełnił i bliskie jest królestwo Boże. nawracajcie się i wierzcie w Ewangelię.

Mk 1,12-15

Czas Wielkiego Postu jest wspaniałą okazją do zastanowienia się nad naszym życiem. Jezus niósł swój Krzyż nie narzekając, nie wołając, szedł cichy i pokorny sercem. Wziął na swoje barki grzechy całego świata. Szedł na Golgotę po to, by dać nam Życie Wieczne. Krzyż jest droga do Zmartwychwstania. Gdyby Jezus odrzucił ofiarę Krzyża, to nie byłoby Zmartwychwstania, gdyby nie było Zmartwychwstania nasza wiara nie miałaby sensu. Swoim „tak” dla Krzyża Jezus dał nam przykład zaufania i wiary. Dlaczego o tym tak szybko zapominamy? Świat się kręci, ale Krzyż stoi. Spójrzmy na Krzyż Zbawiciela, otworzymy swoje serca na Jego miłość. On jej nam nie narzuca. To my mamy dorosnąć do tego, żeby móc przyjąć wszystko to, co nam przygotował. Z wiara i ufnością. Bóg wie, co dzieje się w naszej duszy. Dał nam jednak wolną wolę i nie chce ingerować w nasze wybory, kroki, czyny. To my mamy zwrócić oczy ku Niemu i nie prosić, tylko zapytać: Panie, czy tak mam czynić?



Gorzkie Żale to nabożeństwo odprawiane w Wielkim Poście - okresie liturgicznym, w którym rozważana jest Męka Pańska, a w Wielkim Tygodniu ukrzyżowanie i śmierć Pana Jezusa. Okres ten cechuje muzyka bardziej rzewna, z którą kojarzą się takie uczucia jak żal, litość, współczucie itp. Wszystkie pieśni okre-

su pasyjnego są w tonacji molowej, czyli smutnej, potrzebnej do zamyślenia, zadumy czy refleksji i zastanowienia się. Wzruszające teksty do wszystkich pieśni tego okresu potęgują niepowtarzalny klimat. Uroczysty charakter, rzewna przepiękna muzyka, wzruszające teksty - czy po prostu w dzisiejszym życiu, gdzie coraz bardziej wdzierają się egoizm, tupet, pogoń za materią, tęsknić zaczynamy za zamyśleniem, przeproszeniem, za współczuciem, litością, za pokorą czy wręcz pokutą. Gorzkie Żale to jakby streszczenie całego okresu Wielkiego Postu: całej męki, ukrzyżowania i śmierci Pana Jezusa, których rozważanie przez śpiew pięknych, bardzo rzewnych melodii, odbywa się w kościele w sposób bardzo uroczysty, przy wystawieniu Najświętszego Sakramentu.



Nabożeństwa Wielkopostne

Zachęcamy i zapraszamy do udziału w nabożeństwach wielkopostnych. **Droga Krzyżowa i Msza Święta w języku polskim będzie w każdy piątek Wielkiego Postu o godz. 7-ej wieczorem.**

Droga Krzyżowa w języku angielskim będzie w każdy piątek Wielkiego Postu po Mszy Św. o godz. 8-ej rano. Droga Krzyżowa w języku hiszpańskim będzie w każdą środę Wielkiego Postu o godz. 7:00 wieczorem.

Nabożeństwo Gorzkich żali będzie w każdą niedzielę Wielkiego Postu po Mszy Św. o godz. 10:30.



Rekolekcje Wielkopostne

Rekolekcje wielkopostne w naszej parafii będzie prowadził Ojciec Mieczysław Babraj redemptorysta misjonarz z Krakowa. Rekolekcje rozpoczną się dnia 2 kwietnia Mszą świętą o godz. 10:30 z rana oraz o godz. 7:00 wieczorem. W następane dni tj. od poniedziałku 3-go kwietnia do czwartku 6-go kwietnia Msze święte z nauką rekolekcyjną będą o godz. o godzinie 12:00 w południe oraz o 7-ej wieczorem. Rekolekcje będą trwały pięć dni. Przyjdźcie a na pewno nie będziecie zawiedzeni.

Wspomnienie Św. Kazimierza 4 marca

Św. Kazimierz należy do historii Kościoła Polski ochrzczonej właśnie wtedy, gdy państwo polskie powstawało, a więc zanim jeszcze się zaczęło obecne Tysiąclecie i zanim się zaczął pochód przez nasze dzieje naszych świętych. Kazimierz był Królewiczem z tej dynastii Jagiellonów, którą wpisał Pan Bóg w nasze dzieje po znakomitej dynastii Piastów, by mądrze zbudowane przez Piastów państwo polskie doprowadziła do niezwyklej świetności.

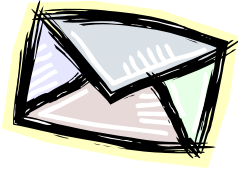
Te dwie dynastie, to wielki, Boży dar, który trzeba wiernie przechowywać w narodowej pamięci. Nie mniej wiernie, niż pamięć o niesłychanych przygodach z czasów "Potopu" i z okresu rycerskich zmagani na Dzikich Polach, opowiedzianych nam przecież "ku pokrzepieniu serc". Owo zaś "pokrzepienie serc", rzetelne i wiernie, było i jest ciągle duchową strawą dla nas niezbędną. Wspominamy więc najpierw mądrze zbudowane państwo polskie, którego wizję miał i ją zrealizował genialny Mieszko I.



Kartki wielkanocne

Serdecznie zapraszamy do nabywania kartek świątecznych w cenie 5 dolarów.

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej



Forma Przynależności do Parafii Matki Bożej Częstochowskiej.

Jeżeli ktoś nie otrzymał korespondencji z naszej parafii, lub nie otrzymał kopert na kolektę, to było to spowodowane brakiem posiadania poprawnych adresów w parafialnej bazie danych. Aby zaktualizować adresy w parafialnym biurze, umieściliśmy na przedostatniej stronie formę przynależności do Parafii Matki Bożej Częstochowskiej.

Prosimy o wypełnienie tej formy jedynie w następujących przypadkach:

1. Gdy dana osoba lub rodzina od niedawna

uczęszcza do naszego kościoła i pragnie zapisać się do naszej parafii.

2. Gdy osoba lub rodzina już zapisana do naszej parafii, nie otrzymuje korespondencji i kopert na kolektę.

3. Gdy dana osoba lub rodzina zmieniła adres zamieszkania, należy o tym fakcie powiadomić biuro parafialne zaznaczając przy tym wolę przynależności do naszej parafii lub ewentualny zamiar przepisania się do innej parafii.

Prosimy o pomoc w zaktualizowaniu adresów w naszej parafialnej bazie danych, wypełniając formę z przedostatniej strony tego biuletynu. Bóg zapłać.

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Phone / Telefon / Teléfono

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.